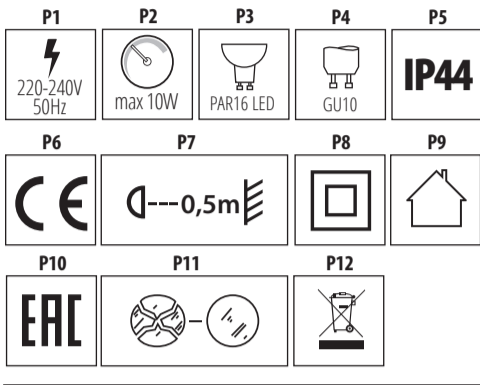


# Kanlux

**www.kanlux.com**

## SANI

(P1) Kanlux S.A., Objazdowa 1-3, 41-922 Radziszów (CZ) Distributor: Kanlux s.r.o., Sádová 618, 738 01 Frydek-Místek (SK) Distributor: Kanlux s.r.o., Batocká 2179/28, 911 05 Trenčín (HU) Forgalmazó: Kanlux Kft., 9026 Győr, Bácsai út 153/B (UA) TOB «КАНЛУКС», 08130, Київська область, Києво-Святошинський район, Сперанівська Борокська, вул. Соборна, будинок 1/4, офіс 617 (RO) Kanlux Lighting S.R.L. Otletenița 249 Forța Leordeni, 077160, Ilfov (RU) ООО Канлук, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация. (BG) Kanlux EOOD, Warehouse area Gopet Logistics, 1532 Kaizheche, Sofia, ph.+359 2 42 19 623 (DE) Kanlux GmbH, Flugplatz 21, 44319 Dortmund (FR) Kanlux France SAS, 2248 Rue Marcadet, 95 018 Paris



**EN INTENDED USE / APPLICATION**  
Product designed to be used in the home and for other similar general applications.

**Mounting**  
Technical changes reserved. Read the manual before mounting. Mounting should be performed by an appropriately qualified person. Any activities to be done with disconnected power supply. Exercise particular caution. Mounting diagram see pictures. Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to first use. Terminals need to be placed in a way that will disallow their contact with the product parts that become heated. To maintain the proper IP protection level, the right diameter of the power cable should be selected for the cable gland used in the product.

**FUNCTIONAL CHARACTERISTICS**  
Product for indoor use. Energy efficient light sources can be used in this product.

**USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE**  
Preventance work must be performed when the power supply is cut off and the product has cooled down. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Product can not be supplied by rated voltage or voltage within the range provided. Light sources with parameters provided in the manual must be used in the product. The light source becomes heated to a high temperature. Product may heat up to a higher temperature. Do not cover the product. Ensure free air access. Place all the leads and elements mating with the fixture ensuring no contact with the parts of the lighting system that become heated. Adjustment of lighting direction and/or replacement of the light source must be done when the product has cooled down. Replacement of light source to be performed after the product cools down: see pictures. Product must not be used in unfavourable environment, e.g. dust, moisture, water, vibrations, etc. The inspection of all connection elements of the lighting system is recommended.

**EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED**  
P1: Rated voltage, frequency.  
P2: Maximum power of the light source.  
P3: LED lamp.  
P4: Base/holder.  
P5: Protection against solid foreign objects bigger than 1,0mm provided. Protection against splashing water provided.  
P6: Product meets the requirements of EU directives.  
P7: The symbol describes the minimal distance of a light fixture (its light source) from the spots and objects that it's illuminating.  
P8: Class II. A product in which protection against electric shock is provided not only through basic insulation, but also double or reinforced insulation.  
P9: Use only indoors.  
P10: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with approved standards on the territory of the customs Union.  
P11: It's forbidden to use the product with damaged protective cover. The chipped globe, screen or protective shield must be replaced immediately.

**ENVIRONMENTAL PROTECTION**  
Keep your environment clean. Segregation of post-packaging waste is recommended.  
P1: This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/neutralsing. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in a given country must be applied. Contacting the distributor of our products in a given area is recommended.

**COMMENTS / GUIDELINES**  
Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage. For more information about Kanlux products visit [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com)  
Kanlux SA shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions. Kanlux SA reserves the right to make changes in the manual - the current version can be downloaded at [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).

**DE VERWENDING / ANWENDUNG**  
Produkt für die Verwendung in Wohngebäuden und zur allgemeinen Verwendung.

**MONTAGE**  
Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderliche Befugnis hat. Alle Tätigkeiten sind bei abgegrenzter Energieversorgung durchzuführen. Besondere Vorsicht ist zu wahren. Montagegeschichte: s. Zeichnungen. Vor der Installation müssen die ordnungsgemäße mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss geprüft werden. Die Anschlussleitungen müssen so geführt werden, dass ein Kontakt mit den sich aufheizenden Teilen des Produktes verhindert wird. Für die Einhaltung der richtigen IP-Schutzart passen Sie den Durchmesser der Schutzhaube oder den Schutzschirm der Produkte verwenden Durchführungsgröße an.

**FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN**  
Produkt zur Verwendung im Innenbereich. Im Produkt kann eine Energiesparlampe verwendet werden.

**BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG**  
Die Wartung bei ausgeschalteter Versorgung und nach Erkalten des Produktes durchführen. Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. Das Produkt ausschließlich mit der Nennspannung oder einem gegebenen Spannungsbereich versorgen. Im Produkt müssen Leuchtquellen verwendet werden, die den in der Anleitung gegebenen Parametern entsprechen. Die Leuchtquelle erwärmt sich stark. Das Produkt kann sich aufheizen. Das Produkt nicht bedecken. Für ungehinderten Luftdurchfluss sorgen. Alle Leitungen und mit der Leuchte agierenden Teile müssen sauber befestigt werden, dass es zu keinem Kontakt mit sich erwärmenden Teilen des Leuchtstroms kommt. Die Regulierung der Leuchtrichtung und/oder der Austausch der Leuchtquelle darf erst nach dem Abkühlen des Produktes erfolgen. Den Austausch der Leuchtquelle nach dem Erkalten des Produktes durchführen: s. Zeichnungen. Das Produkt darf an keinem Ort benutzt werden, an dem ungunstige Umgebungsbedingungen herrschen, z.B. Staub, Feinstaub, Wasser, Feuchtigkeit, Vibrationen u.a. Eine Kontrolle aller Verbindungen und Elemente des Beleuchtungssystems wird empfohlen.

**ERKLÄRUNG DER ZEICHEN UND DER VERWENDETEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLE**  
P1: Nennspannung, Frequenz.  
P2: Maximale Leistung der Leuchtquelle.  
P3: LED-Leuchte.  
P4: Lampensockel / Leuchte.  
P5: Geschützt gegen feste Fremdkörper mit mehr als 1,0mm Durchmesser. Geschützt gegen Spritzwasser.  
P6: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien.  
P7: Das Symbol bezeichnet den Mindestabstand, den die Leuchte (deren Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten halten muss.  
P8: Klasse II. Produkt, bei dem als Schutz vor elektrischem Schlag außer der Grundisolierung auch eine doppelte oder verstärkte Isolierung verwendet wird.  
P9: Nur für die Verwendung im Innenbereich.  
P10: Zertifikat über Konformität der Produktionsqualität mit den anerkannten Standards auf dem Gebiet der Zollunion.  
P11: Eine Verwendung des Produkts ohne oder mit zerbrochener Schutzhaube ist unzulässig. Gesplittete oder zerbrochene Teile (Lampe, Schutzhaube) müssen sofort ersetzt werden.

**Umweltschutz**  
Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsfabfälle.  
Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zuwiderhandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings / der Urschadlichbarmachung Informationen zu Sammel-/Abholpunkten erhalten die lokalen Behörden oder die Verkäufer dieser Produkte Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten die der neu gekauften nicht übersteigt. Die o.g. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzufolgen. Wir empfehlen, den Händler unseres Produkts im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren.

**ANMERKUNGEN / HINWEISE**  
Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Zusätzliche Informationen zu den Produkten der Marke Kanlux sind auf der Seite [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com) erhältlich. Kanlux SA haftet nicht für Schäden, die aus dem Nichtbeachten der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise resultieren. Die Firma Kanlux SA behält sich das Recht vor, Änderungen an der Bedienungsanleitung einzuführen - die aktuelle Version zum Herunterladen auf [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).

**FR DESTINATION / APPLICATION**  
Produit destiné à l'habitation et aux destinations générales.

**INSTALLATION**  
Modifications techniques réservées. Avant de commencer l'installation lire le mode d'emploi. Installation doit être effectuée par une personne possédant les certificats d'appétence convenables. Toutes les opérations doivent être effectuées avec la tension débranchée. Il faut rester très prudent. Schéma de l'installation: voir les images. Avant la première mise en marche il faut s'assurer si le fixage mécanique est correct ainsi que la connexion électrique. Cordons de connexion doivent être conduits et disposés d'une manière à rendre impossible leur contact avec les parties du produit qui se réchauffent. Pour maintenir le niveau approprié IP, le diamètre du câble d'alimentation doit être adapté au diamètre de la bobine de réactance utilisée dans le produit.

**CHARACTERISTIQUES FONCTIONNELLES**  
Utiliser le produit uniquement à l'intérieur des locaux. On peut utiliser en ce produit les sources de lumière à basse consommation.

**RECOMMANDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE**  
Faire l'entretien avec l'alimentation coupée une fois le produit refroidi. Nettoyer uniquement avec les tissus secs et délicats. On ne peut pas utiliser les produits nettoyeurs chimiques. Produit à alimenter à l'aide de la tension nominale ou dans les limites des tensions indiquées. Utiliser dans le produit les sources de lumière aux caractéristiques indiquées dans le mode d'emploi. Source de produit se chauffe jusqu'à la température élevée. Produit peut se réchauffer jusqu'à la température élevée. Ne pas couvrir le produit. Assurer l'aération de l'air. Tous les câbles et éléments fonctionnant avec le luminaire sont à mettre en place de façon à ne pas permettre qu'ils touchent les éléments du système d'éclairage se chauffant. Régler de la direction d'éclairage et/ou l'échange de la source de lumière peut être effectué après le refroidissement du produit. Faire changer la source de lumière après avoir éteint le produit: voir les images. Produit ne peut pas être utilisé dans l'endroit aux conditions défavorables par exemple: poussières, eau, humidité, vibrations etc. Il est recommandé de contrôler si tous les raccordements et les éléments du système d'éclairage sont corrects.

**EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISÉS**  
P1: Tension nominale, fréquence.  
P2: Puissance maximale de la source de lumière.  
P3: Lampe LED.  
P4: Coque / douille.  
P5: Protection contre les états solides dépassant 1,0mm. Protection contre les giclées d'eau.

P6: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE).  
P7: Symbole signifie la distance minimale qui peut avoir entre le luminaire (sa source de lumière) et les endroits et les objets qu'il éclaire.  
P8: Zéme classe. Produit où la protection contre la commotion électrique est assurée, outre l'isolement de base, l'isolement double ou renforcé appliqué.  
P9: Utiliser uniquement à l'intérieur des locaux.  
P10: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes approuvées sur le territoire de l'Union douanière.  
P11: Il est interdit d'utiliser le produit sans le vitre ou avec le vitre de protection endommagé. Il faut immédiatement échanger le globe, l'écran, la vitre de protection sans choc ou endommagé.

**PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT**  
Gardez la propreté et protégez l'environnement. La ségrégation des déchets d'emballage est recommandée.  
P12: Ce marquage indique la nécessité de la collecte sélective des appareils électroniques et électroniques usés. Les produits marqués de cette façon ne peuvent pas, sous la peine d'amende, être jets aux poubelles avec les déchets ordinaires. 1. Ces produits peuvent être nuisibles pour l'environnement et la pureté de l'air et de l'eau, ils exigent les formes spéciales de la transformation/de la récupération/ou du recyclage et de la neutralisation. Informations sur les points de ramassage/réception sont données par les autorités locales ou le vendeur de ce type de matériel. Matériel use peut être aussi rendu au vendeur en cas de l'achat de nouveau matériel en quantité inférieure ou égale au nouveau matériel acheté du même type. Surtout principes concernés le territoire de l'Union Européenne. En cas d'autres pays appliquer les dispositions en vigueur dans un pays concernés. Nous recommandons de contacter le distributeur de notre produit dans le territoire concerné.

**REMARKS / INDICATIONS**  
The non observation des indications du présent, ode d'emploi peut entraîner par exemple aux incendies, aux brûlures, à la commotion électrique, aux lésions physiques et aux autres dommages matériels et immatériels. Les informations supplémentaires concernent les produits de la marque Kanlux sont accessibles sur le site: [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com)  
Kanlux SA n'encourt pas de responsabilité pour les dommages résultant de la non observation du présent mode d'emploi. La société Kanlux SA se réserve le droit d'apporter des modifications à l'instruction - la version actuelle peut être téléchargée à partir du site [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).

**NL BESTEMMING / TOEPASSINGSGEBIED**  
Product bestemt voor gebruik in huishouding en ruimen van algemeen gebruik.

**MONTAGE**  
Technische wijzigingen gereserveerd. Voor montage lees instructie. Montage zou kwalificerde persoon uitvoeren. Alle operaties doen bij losgekoppelde stroomtoetsing. Men moet bijzondere voorzichtigheid houden. Voor eerste gebruik moet men mechanische montage en elektrische aansluiting controleren. Product goed voor ondersteuning van gravitatieventilatie. Aansluitingsleidingen moeten zo gelegd worden, dat ze niet in contact komen met warm worden delen van het product. Om de juiste graad van IP te behouden dient men de diameter van de voedingskabel aan de diameter van de, in het product gebouwd kabeldoover, aan te passen.

**FUNCTIEAAL EIGENSCHAPPEN**  
Product voor gebruik in energiezuinig lichtbronnen te gebruiken.

**GBRIUKSAAANWIJZING / KONSERVATIE**  
Onderhouden werken met uitgedroogde stroom en afgekoelde elementen. Schoonmaken alleen met delicate en droge stoffen. Product niet verdecken. Zorgen voor vrije luchtcirculatie. Product kan zich verwarmen tot verhoogde temperatuur. Vesseling van lichtbron maken na afkolen van product: kijk beeld. In het product moeten lichtbronnen gebruikt werden met opgegevene in bedieningsboekje parametern. Product versterken alleen met gevone stroom of wie opgegeven. Product niet gebruiken waar niet goede omstandigheden zijn, bij voorbeeld: stof, water, vocht, explosiegevaar, dampen, chemische dampen, ev. Niet gebruiken chemische schoonmaakmiddel: controle van allekonnekties systeem is aanbevolen. Alle leidingen en elementen samenwerkende met montuur moeten zo aangezet worden, dat ze niet in aanraking komen met warmwordende elementen van belichtings system. Lichtbron verwarmt zich tot hohe temperatuur.

**VERKLARING VAN GEBRUIKTE SYMBOLEN EN AFKORTINGEN**  
P1: Ingangsstroomspanning, frequentie.  
P2: Max. Kracht.  
P3: LED lampje.  
P4: hiel / montuur.  
P5: Bescherming voor vaste lichame groter dan 1,0mm. Bescherming tegen sproeiwater.  
P6: Het product is niet geschikt om bedekt te worden met isolatiemateriaal. Product voldoet aan de Europese Normen (EU).  
P7: Symbool betekent minimale afstand welke licht montuur (haar licht bron) van licht plaatsen en objecten.  
P8: Klas II. Product, waar bescherming tegen elektrische schok geven, buiten basis isolatie, dubbel of versterkte isolatie.  
P9: Gebruiken alleen binnen.  
P10: Conformiteitscertificat met bevestiging van de kwaliteit van de productie conform de goedgekeurde normen op het gebied van de customs Union.  
P11: Het is niet mogelijk gebruik van product met beschadigde beveiligingsglas. Zo snell mogelijk vervangen kapote of gebrokene lens, scherm of beschermglas.

**MILIEUBESCHERMING**  
Houd schooneid en bescherm het milieu. Aanbevolene verpakking afvalscheidend.  
P12: Dit symbool betekent selectieve verpakking van gebruikte elektrische en elektronische goederen. Producten met zulke symbolen onderwing van loete kan niet te worden afvalafgeven. Zulke producten kunnen schade lijken voor het milieu en gezondheids van mensen. Ze hebben aparte form van verwerken / herstel / recycling / nachtablee node. Informaties over verzamelpunten geven lokale afdelingen of verkopers van zulke producten. Verbruikte producten kunnen ook teruggevoerd worden aan verkoper in geval van koppen van nieuwe producten, in niet gekoppe hoeveelheid als nieuwgekochte product. Bovendienne regels gelden op gebied van EU. In anderen landen moeten rechterlijke voorschriften geteld worden, die in dit land gelden. Neem contact met distributeur van onze product op dit gebied.

**LET OP / BIJZONDERHEDEN**  
Niet te houden aan regelingen van deze instructie kan leiden onder anderen tot brand, verbrandingen, overspanningen, en ander materiële en niet materiële schade. Verdere informaties over producten van merk Kanlux zijn op: [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com) te vinden. Kanlux SA kan niet aansprakelijk gemaakt worden voor effecten ontstaan door zich niet te houden aan deze instructie. Firma Kanlux SA behoudt zich het recht tot wijzigingen in de gebruiksaaanwijzing: de meest actuele versie te downloaden op [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).

**IT DESTINAZIONE / USO**  
Prodotto destinato all'uso in abitazioni e per uso generale.

**ASSEMBLAGGIO**  
Modifiche tecniche riservate. Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. L'assemblaggio deve essere effettuato da una persona con appropriata competenza. Eseguire qualsiasi operazione con l'alimentazione disconnessa. E' necessario adottare particolare cautela. Schema di assemblaggio: vedi illustrazioni. Prima del primo utilizzo, occorre accertarsi che il montaggio sia corretto e il cablaggio elettrico sia corretto. E' necessario far passare i cavi di raccordo in modo tale da impedire il loro contatto con le parti del prodotto soggette a riscaldamento. Per garantire un adeguato grado di protezione IP, adattare il diametro del conduttore di alimentazione al diametro del passacavo installato nel prodotto.

**CARATTERISTICHE FUNZIONALI**  
Prodotto da utilizzare in ambienti interni. Nel prodotto è possibile inserire una sorgente luminosa a risparmio energetico.

**RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE**  
Esegua la manutenzione solo con l'alimentazione disconnessa e dopo il raffreddamento del prodotto. Pulire esclusivamente con un panno asciutto e asciutto. Non utilizzare detersivi chimici. Prodotto da alimentare unicamente con la tensione nominale o il campo di tensione prescritti. Utilizzare nel prodotto solo fonti di luce averture e parametri specifici nelle istruzioni. La fonte di luce si riscalda fino a temperature elevate. Il prodotto può riscaldarsi fino a temperature elevate. Non coprire il prodotto. Garantire il libero accesso di aria. Tutti i cavi e i componenti coordinati con l'apparecchio devono essere collocati in modo da non consentire il contatto con le parti del sistema di illuminazione soggette a riscaldamento. La regolazione della direzione d'illuminazione e/o la sostituzione della sorgente luminosa deve essere effettuata dopo il raffreddamento del prodotto. La sostituzione della fonte luminosa deve essere effettuata dopo il raffreddamento del prodotto. Vedi illustrazioni. Non utilizzare il prodotto in luoghi con avverse condizioni ambientali, quali sporco, polvere, acqua, umidità, vibrazioni, ecc. s. raccomandata il controllo della correttezza di tutte le connessioni e dei componenti del sistema di illuminazione.

**SPIEGAZIONE DELLE INDICAZIONI E DEI SIMBOLI USATI**  
P1: Tensione nominale, frequenza.  
P2: Potenza massima della sorgente luminosa.  
P3: Lampada a LED.  
P4: Base / alloggiamento.  
P5: Protezione contro i corpi solidi superiori a 1,0mm. Protezione contro i getti d'acqua.  
P6: Il prodotto soddisfa i requisiti delle Direttive dell'Unione Europea (UE).  
P7: Il simbolo indica la distanza minima che può avere il dispositivo di illuminazione (la sorgente luminosa) da luoghi ed oggetti da illuminare.  
P8: Classe II. Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione è realizzata, oltre che con l'isolamento di base, con l'applicazione di un isolamento doppio o rinforzato.  
P9: Utilizzare solo in ambienti interni.  
P10: Certificato di Conformità attestante la conformità della qualità di produzione alle norme approvate sul territorio dell'Unione Doganale.  
P11: Non è ammesso l'uso del prodotto privo del vetro di protezione o con vetro di protezione rotto. Bisogna sostituire immediatamente la lente o lo schermo rotto o danneggiato, con un vetro di protezione.

**PROTEZIONE AMBIENTALE**  
Prenditi cura della pulizia e dell'ambiente. Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire.  
P12: Questa etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti con questo simbolo, non possono essere smaltiti nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana, e richiedono particolari forme di trattamento / recupero / riciclaggio / neutralizzazione. Informazioni sui punti di raccolta/ritiro, sono disponibili presso le autorità locali o i rivenditori di tali attrezzature. Le attrezzature usate possono anche essere rese al rivenditore, in caso di acquisto di un nuovo prodotto, in quantità non maggiore dei nuovi prodotti dello stesso genere acquistati. Le regole di cui sopra si applicano nell'area dell'Unione Europea. Nel caso di altri paesi, è necessario utilizzare le norme giuridiche in vigore in quella nazione. Si consiglia di contattare il distributore del prodotto nella zona interessata.

**AVVERTENZE / SUGGERIMENTI**  
Non attendersi alle raccomandazioni di queste istruzioni si possono provocare, ad esempio, incendi, scottature, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali. Ulteriori informazioni sui prodotti con marchio Kanlux sono disponibili all'indirizzo: [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com)  
Kanlux SA non si assume alcuna responsabilità per le conseguenze scaturite dall'osservanza delle prescrizioni contenute in queste istruzioni. La società Kanlux SA si riserva il diritto di apportare modifiche al manuale di istruzioni - la versione attuale può essere scaricata dal sito [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).

**PL PRZECZNIENIE / ZASTOSOWANIE**  
Wyrob przeznaczony do zastosowań mieszkaniowych i ogólnego przeznaczenia.

**MONTAZ**  
Zmiany techniczne zastrzeżone. Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją. Montaż powinna wykonać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia. Wymagany jest wyłączenie zasilania przy odłączaniu zasilania. Należy zachować szczególną ostrożność. Schemat montażu: patrz ilustracje. Przed pierwszym użyciem należy upewnić się, co do prawidłowego mocowania mechanicznego i podłączenia elektrycznego. Przewody przyłączeniowe należy poprowadzić w taki sposób, aby uniemożliwić ich zetknięcie z nagrzewanymi ich częściami wyrobku. Do zachowania właściwego stopnia IP należy dokonać sędziwie przewodu zasilającego do średnicy otworu zastosowanej w produkcie.

**CECHY FUNKCYJNALNE**  
Wyrob użytkownik powinien zamontować w wyrobku można stosować energoszczędne źródła światła.

**ZASTOSOWANIE / KONSERVACJA**  
Konservację wykonować przy odłączonym zasilaniu po wyłączeniu wyrobu. Czyścić wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie używać chemicznych środków czyszczących. Wyrob zasilany napięciem znamionowym lub zakresem podanych napięć. W wyrobie należy stosować źródła światła o parametrach podanych w instrukcji. Źródła światła nagrzewa się do wysokiej temperatury. Wyrob może nagrzewać się do podwyższonej temperatury. Nie zakrywaj wyrobku, zapewnić swobodny dostęp powietrza. Wszystkie przewody i elementy współpracujące z oprawą należy umieścić tak by nie dopuszczło do zębienia z nagrzewanymi ich częściami systemu oświetleniowego. Regulację kierunku światła i/lub wymianę źródła światła należy wykonywać po wystygnięciu wyrobu. Wymianę źródła światła wykonuj po wystygnięciu wyrobu: patrz ilustracje. Wyrob nie użytkować w miejsc w którym panują niekorzystne warunki atmosferyczne: kurz, pył, woda, wilgoć, wibracje itp. Zaleca się kontrolę poprawności wszystkich połączeń i elementów systemu oświetleniowego.

**WYJAŚNIENIA STOSOWANYCH OZNACZEŃ I SYMBOŁÓW**  
P1: Napięcie znamionowe, częstotliwość.  
P2: Moc maksymalna źródła światła.  
P3: Lampka LED.  
P4: Trzonek / oprawka.  
P5: Ochrona przed ciałami stałymi większymi niż 1,0mm. Ochrona przed byrgami wody.  
P6: Wyrob spełnia wymagania Dyrektyw Unii Europejskiej (UE).  
P7: Symbol oznacza minimalną odległość jaką może mieć oprawa oświetleniowa (jej źródła światła) od miejsc i obiektów oświetlanych.  
P8: Klasa II. Wyrob, w którym ochronę przed porażeniem elektrycznym spełnia, poza izolacją podstawową, zastosowana izolacja podwójna lub wzmacniona.  
P9: Stosować tylko w pomieszczeniach wewnętrznych.  
P10: Certyfikat zgodności potwierdzający jakość produkcji z zatwierdzonymi standardami na terytorium Unii Europejskiej.  
P11: Nieodpowieszalne jest użytkowanie wyrobu bez szkła i/piękniejszy ochronny. Należy natychmiast wymienić pokpepany lub uszkodzony kloz lub ekran, szybkę ochronną.

**CHRONA SRODOWISKA**  
Dbaj o czystość i srodowisko. Zalecamy segregacje odpadów popozakonywnych.  
P12: Oznaczenie wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zuzytych sprzetu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pod kazyemu nie można wyrzucac do zwyklych smietnic razem z innymi odpadami. Wyrobów takie mogą by szkodliwe dla srodowiska i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności odzysku, recyklingu i/lub unieszkodliwiania. Informacje na temat punktów zbierania/objadu udzielają władze lokalne lub sprzedawcy tego rodzaju sprzetu. Zużyty sprzet może zostać oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowo kupowany sprzet tego samego rodzaju. Powyższe zasady dotyczą obszaru Unii Europejskiej. W przypadku innych państw należy stosować prawne regulacje obowiązujące w danym kraju. Zalecamy kontakt z dystrybutorem naszego wyrobu na danym obszarze.

**UVAGI / WSKAZANIA**  
Nie słuchajcie się do zaletec niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych. Dodatkowe informacje na temat produktów marki Kanlux dostępne są na: [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com). Kanlux SA nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzeznaczenia zaletec niniejszej instrukcji. Firma Kanlux SA zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji - aktualna wersja do pobrania ze strony [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).

## CZ ZAWAŻAJE TRZĘMI 3 mamadecor.ua

**URČENI / POZIŐTI**  
Wyrobek urzeczy do pouziti v bytech nebo k podobnému pouziti.

**MONTAZ**  
Technické změny vyhrazeny. Před zahájením montáže se seznam s návodem. Montáž by měla provádět oprávněná osoba. Veškeré činnosti provádět při vypnutém napájení. Je nutné dodržet ostražitosť. Schéma montáže: viz ilustrace. Před prvním použitím se ujistěte, že mechanické připojení a elektrické připojení jsou správně provedeny. Napájecí vedení musí vést takovým způsobem, aby se nedotýkala žádných částí výrobku, které se nahřívají. Po doдрžení příslušného stupně IP vyberte průměr napájecího kabelu podle průměru kabelové průchodky použité na produktu.

**FUNKCNI VLASTNOSTI**  
Wyrobek používat uvnitř místnosti. Ve výrobku lze používat úsporné světelné zdroje.

**POKYNY K PROVOZU / UDRŽBA**  
Udržbu provádět jen pokud je výrobek odpojen od zdroje napětí a až vystydně. Čistit výhradně jemnými a suchými tkaninami. Nepoužívat chemické čističe prostředky. Výrobek napájet pouze nominálním napětím anebo rozsahy uvedených napětí. Ve výrobku používat jen zdroje s parametry uvedenými v návodu. Světelný zdroj se zahřívá do vysoké teploty. Výrobek se nesmí přikládat nad dlouhodobě použitelné. Nezakrývat výrobek. Zajistit volný přísun vzduchu. Všechna vedení a prvky spolupojovací z optikou je nutné tak umístit, aby nedošlo ke kontaktu s zahřívajícími se částmi systému ovládní. Regulaci směru světla i anebo výmny světelného zdroje provádějte až po ochlazení výrobku. Výmnu světelného zdroje proveřt po vychlazení výrobku: viz ilustrace. Výrobek nepoužívat na místě, kde vládnou nepřítomné podmínky jako např. voda, vlhkost, vibrace atp. Doporučuje se kontrolovat správnost všech spojení a prvky systému ovládní.

**VYSVETLENÍ POUŽITÝCH ZNAKŮ A SYMBOLŮ**  
P1: Nominální napětí, frekvence.  
P2: Maximální výkon světelného zdroje.  
P3: Lampa LED.  
P4: Patice / objímka.  
P5: Ochrana před stálými částicemi většími než 1,0mm. Ochrana proti stříkání vodě.  
P6: Výrobek splňuje požadavky nařazení Evropské unie (EU).  
P7: Symbol znamená minimální vzdálenost, kterou musí mít světelný zdroj (zdroj světla) od míst a osvětlovacích objektů.  
P8: Třída II. Výrobek, v němž ochranu před úrazem elektrickým proudem, vede základní izolace, zajišťuje použití dvojí izolace nebo posílená izolace.  
P9: Používat pouze uvnitř místnosti.  
P10: Přehlíšené o zhode potvrzující kvalitu výrobku s přijatými standardy na území celné unie.  
P11: Výrobek se nesmí používat v prostředí s aversními podmínkami jako např. voda, vlhkost, vibrace atp. Doporučuje se kontrolovat správnost všech spojení a prvky systému ovládní.

**OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ**  
Dbejte o čístoú a životní prostředí. Doporučujeme třídění poopakovaných odpadků.  
P12: Toto značení poukazuje na nutnost šetrného tříděného opotřebeného elektrků zboží. Takto oznažené výrobky nemě vyhadzovat spolu s jinými odpady, nedodržet tohoto základu bude treskno požadovat. Ito výroby mohou být lidskému zdraví škodlivé, musí být zvlášť zpracovávány, utlivořány, ničeny. Informace o místech sběru takových produktů poskytují místní úřady anebo prodávce tohoto zboží. Spracovávání zboží může být také předáno prodávě, v případě nákupu nového produktu v množství mnohem větším nežli nové zboží tohoto druhu. Všechna vedení a prvky spolupojovací z optikou je nutné tak umístit, aby nedošlo ke kontaktu s zahřívajícími se částmi osvětlovacího systému. Nastavení směru světlení a/alebo výmny světelného zdroje vykonávajte až po vychlazení výrobku. Výmnu zdroja svetla prevedzte po vychlazení výrobku: pozri obrázky. Výrobek nepoužívat v miestach, kde vládnu nepriaznivé podmienky prostredia napr. prač, peč, voda, vlhkosť, vibrácie apod. Odporúča sa skontrolovat správnosť všetkých pripojení a prvky ovládacieho systému.

**POZMÁNKY / DOPORUČENÍ**  
Nedodržavanje pokynov tohoto návodu môže zapríčiniť požiar, oparění, úraz elektrickým prúdom, fyzické zranění a jiné hmotné i nehmotné škody. Další informácie o výrobkoch značky Kanlux sú dostupné na: [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com)  
Kanlux SA neodpovedá za škody vznikajúce následkom nedodržavání pokynov tohoto návodu. Firma Kanlux SA si vyhrazuje právo provádět změny v návodu výrobku - aktuální verze ke stažení na: [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).

**SK URČENIE / POUŽITIE**  
Wyrobek urzeczy na bytowe a všeobecné pouzitie.

**MONTAZ**  
Technické zmeny sú vyhradené. Pred pristpením k montáži sa oboznámte s návodom. Montáž by mala vykonávať patrične oprávněná osoba. Všetchny činnosti vykonávajte pri vypnutom napájaní. Zachovajte zvláštnu opatrosť. Schéma montáže: pozri obrázky. Pred prvným použitím sa ubezpečte o ohľadnutej správnosť mechanického upnutia a elektrického pripojenia. Pripojové vedenie sa musza byť vedené takovým spôsobom, aby sa nedotýkala žiadnych častí výrobku, ktoré sa nahřevajú. Po doдрžení príslušného stupňa IP vyberte priemer napájacieho káblu podľa prímeru káblvej otvorovej príchoďky použitej na produkte.

**FUNKCNE VLASTNOSTI**  
Wyrobek na pouzitie uvnitř miestnosti. Va výrobku možno použiť svetelné zdroje šetrnice energiu.

**POKYNY K PREVADZKE / UDRŽBA**  
Udržbu vykonávajte pri odpojení napájania po vychlazení výrobku. Čistíte len jemnou a suchou tkaninou. Nepoužívat chemické čistiacie prostriedky. Výrobek napájajte výhradně nomenálním prúdom resp. napájaním v uvedenom rozsahu. Vo výrobku používaté iba zdroje svetla s parametrami uvedenými v návode. Svetelný zdroj sa zahřevá do vysoké teploty. Výrobek sa môže zahřeváť nad dlhodobé použitelnosť. Nezakrývajte výrobok. Zabezpečte volný prísun vzduchu. Všetchny vedenia a súčasť spolupojovacieho so svetlým umiestite tak, aby nedošlo ku kontaktu so zahřevajúcimi sa časťami osvetlovacieho systému. Nastavenie smeru svetlenia a/alebo výmny svetelného zdroja vykonávajte až po vychlazení výrobku. Výmnu zdroja svetla prevedzte po vychlazení výrobku: pozri obrázky. Výrobek nepoužívat v miestach, kde sa nevychovujú nepriaznivé podmienky prostredia napr. prač, peč, voda, vlhkosť, vibrácie apod. Odporúča sa skontrolovat správnosť všetkých pripojení a prvky ovládacieho systému.

**VYSVETLIVKY POUŽITÝCH OZNAČENÍ A SYMBOLOV**  
P1: Nominální napětí, frekvence.  
P2: Maximální výkon zdroja svetla.  
P3: Lampa LED.  
P4: Patica / objímka.  
P5: Ochrana proti pevným telesám s veľkosťou nad 1,0mm. Ochrana proti strelaniu vodou.  
P6: Výrobek spĺňa požiadavky Smeru Evropskej Únie (EU).  
P7: Symbol znamená minimálnu vzdálenosť, ktorú musí mať svetelný zdroj (zdroj svetla) od miest a osvetľovacích miest a objektov.  
P8: trieda II. Výrobek, v ktorom ochranu proti úrazu elektrickým prúdom je dosiahnuté, okrem základnej izolácie, použitím dvojitej alebo posilenej izolácie.  
P9: Používat iba v interierech.  
P10: Přeřehléšenie o zhode potvrdzujúce kvalitu výrobku s prijatými štandardami na území celnej unie.  
P11: Nepriaznivé je užívanie výrobku bez alebo s prasknutým ochranným skielkom. Okamžite vymeniť prasknuté alebo poškodené tienidlo alebo obväzový ochranné skielko.

**OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
Dbejte na čístoú a životní prostředí. Odporúčame triedenie obalového odpadu.  
P12: Toto označenie poukazuje na nutnosť selektívneho zberu opotrebovaného elektrického a elektronickej techniky. Takto označené výrobky sa nesmú, pod hrozbou pokuty, vyhazovať do obvyklých košov spolu s ostatným odpadom. Tieto výrobky môžu byť škodlivé životnému prostrediu a ľudskému zdraviu, vyžadujú špeciálny druh spracovania / spätného získavania / recyklingu / uloženia. Informácie o miestach zberu a/alebo odberu poskytuje miestne orgány a predajci tohto druhu techniky. Opatrovavanie techniky môže byť tiež vrátene predávateľovi, a to v prípade nákupu nového výrobku v množstve nie väčšom ako nová kúpaná technika rovnakého druhu. Všetchna vedení a prvky spolupojovací z optikou je nutné tak umístit, aby nedošlo ke kontaktu s zahřévajícími se částmi systému ovládní. Regulaci směru světla i anebo výmny světelného zdroje provádějte až po ochlazení výrobku. Výmnu zdroja svetla prevedzte po vychlazení výrobku: pozri obrázky. Výrobek nepoužívat v miestach, kde vládnu nepriaznivé podmienky prostredia napr. prač, peč, voda, vlhkosť, vibrácie apod. Odporúča sa skontrolovat správnosť všetkých pripojení a prvky ovládacieho systému.

**POZMÁNKY / POKYNY**  
Nedodržavanie pokynov tohoto návodu môže viesť napr. k vzniku požaru, oparění, úrazu elektrickým prúdom, telesným úrazom a ďalším hmotným i nehmotným škodám. Dodatočné informácie o výrobkoch značky Kanlux sú dostupné na: [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com)  
Kanlux SA Nenesie zodpovednosť za škody vznikajúce z neopodstatnenia sa pokynom tohoto návodu. Firma Kanlux SA si vyhrazuje právo zavádzať do návodu výroby - aktuální verze je možné si stáhnúť zo stránok [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).

**HU RENDELTETES / ALKALMAZÁS**  
A termék felhasználható lakosokban és a általános rendeltetésű megvilágításhoz.

**SZERELÉS**  
Műszaki változások fenntartva. Az szerelés előtt olvassa el a szerelési útmutatót. A szerelésig csakis az erre jögszult személy végezheti. A szerelés valamennyi lépését kikapcsolás után melett kell végezni. A szerelési különös óvatossággal járjon el. Helyeslési leírás: lásd: ábrák. Az első beüzemelés előtt ellenőrizze a csatlakozások mechanikus és az elektromos összeköttetését megfelelően. A beüzemelési vezetékek úgy kell vezetni, hogy ezek ne érintsék a termék átvitelt elemét. Az IP megfelelő szintjének fenntartása érdekében a termékben alkalmazott tömítőszelepek helyi hozzáférések a tájékoztató mértékűt.

**FUNKCIONÁLIS JELLEMVONÁSOK**  
A termék csak beltérben használható. A termékben az energiatakarékos fényforrások alkalmazhatók.

**HASZNÁLATI JAVASLATOK / KARBANTARTÁS**  
Karbantartást a kézikönyv leírásai alapján, a termék lezárult állapotban kell végezni. Tisztítás kizárólag finom és száraz textilruházattal végezhető. Tilos a tisztítás vegyes tisztítószerek használatát. A termék kizárólag négyes feszültségű vagy a megadott feszültségű körhálóval kapcsolható a termék csak az utasításban megadott paraméterekkel rendelkező fényforrásokkal szabad alkalmas. A fényforrás magas hőmérsékletre felhevül. A termék felhívhat magaszt hőmérsékletre. A termék felhívni tilos. Biztosítsa a levegő szabad eljutását a termékhez. A burkolatot egyáltalánól valamennyi elemet és vezetékét úgy kell elhelyezni, hogy ezek ne érintsék a világítótestet felhőző részét. A fény irányának a szabályozása és/vagy a fényforrás cseréje a termék lehűlése után végezhető. A fényforrást csak a termék lehűlése után szabad végezni: lásd: ábrák. A termék kedvetlenítés / víz / pár, rezgések stb. - környezetben nem használható. Javost a kézikönyvben várt valamennyi elemnek és csatlakozásnak az ellenőrzését.

**AZ ALKALMAZOTT JELEK ÉS SZIMBOLUMOK MAGYARÁZATA**  
P1: Névleges feszültség, frekvencia.  
P2: A fényforrás maximális teljesítménye.  
P3: LED lámpa.  
P4: Fej / foglalat.  
P5: Védelem az 1,0 mm-nél nagyobb szilárd testek ellen. Védelem a fröcskölési víz ellen.  
P6:

Informațiile referitoare la punctele de colectare / primiri dau autoritățile locale sau distribuitor de astfel de echipamente. Echipament folosit poate fi de asemenea pus la vânzare / ardeți când achiziționează un produs nou într-o zonă mai mare decât noi echipamente achiziționate în această țară. Aceste norme se aplică în zona Uniunii Europene. În cazul altor țări ai trebui să se aplică recomandările locale în vizarea în țară. Vă recomandăm să contactați distribuitorul de produse noastre din zona dumneavoastră.

### COMENTARII / SUGESTII

Ne folosirea recomandărilor din acest ghid poate duce la crearea unui astfel de incendiu, arsuri, un șoc electric, leziuni fizice și alte daune materiale și nemateriale. Informații suplimentare despre produse de marcă Knlux sunt disponibile la: www.knlux.com Knlux SA nu este responsabil pentru orice consecințe care rezultă din nepăstrarea recomandărilor din acest manual. Compania Knlux SA își rezervă dreptul de a introduce a modificărilor în instrucțiune - versiunea actuală poate fi descărcată de pe pagina www.knlux.com.

### SI NAMEN / UPORABA

Proizvod narngjenjen hišni in splošni uporabi.  
**МОНТАЖ**  
Технічні встановлення призначені для застосування енергетско варіантнм ізовні світлобе.

Технічні встановлення призначені для застосування енергетско варіантнм ізовні світлобе. Монтажні схеми вказані в таблиці в таблиці. Схема монтажу глеіе ілюстрації. Протокол монтажу слід виконувати у відповідності з вимогами стандарту EN. Монтаж слід виконувати у відповідності з вимогами стандарту EN. Перед пвно опрабовом, се морате перевіряти, да је монтаза наредена правлно ии је правлно вклјучена в електрично инсталацио. Не смеате прекокраїти максималне моћи обременення: глеіе ілюстраціе. Приклjučне кабеле морате інсталірувати в наместі, на такш начин, да се не спірају з делі, кі се хітро огреваю. За згоговетвоє узтржене стопње іР заščіте, је треба премеру водоодне, кі је опрабуваня в ізелдех, плагодіті премер кабля.

**FUNKCIONALNI ZNAČAJI**  
Proizvod namenjen samo uporabi. Priporočamo lahko uporabljate energetsko varčnim izvirni svetlobe.  
**НАВОДИЛА ЗА НАРАВАНЬЕ / ВЗДРЖЕВАНЬЕ**  
Вашдрівженє ізустріє само при відключенієм парарапані ии по охладітєм протвода. За іщівенє опрабуваніє само суше ии мекше тканіне. Не смеате закрити протвода. Пртовд мора імеіт пероседе достор к зраку. Протвод се lahko ogreva do visokih temperatur. Menjavo izvira svetlobe naredite šele po ohlaiditvi protovoda - gлеіе ілюстраціе. S proizvodom oporabljate samo izvirne svetla o parametrihi, ki so dani v navodilu za uporabo. Proizvod narajati samo z imenskim tokom ali z tokom z obsegom danih parametrov. Proizvod ni namenjen za uporabo na prostoru, kjer so nekotnjni pogoji, npr. prah, voda, vlaga, vibracije, eksplozivno vzdušje, kemični dimi itd. Ne smete uporabljati nobenih detektorjev (glasni kemični). Priporočamo kontrolirati pravilno delovanje vseh spojev in elementov, ki sestavljajo osvetlitevni sistem. Na vsakih elementih sodelujate s svetlimi močmi, ki zadržati oznaki, da bi se ne dotikali s temi elementi svetla oz. osvetlitevnega sistema, ki se ogreva. Izvirni svetlobe se ogreva do visoke temperature.

**OBVESTILNEGA UPORABLJENI OZNAČENJE IN SIMBOLOV**  
P1: Nazivna napetost, frekvenca.  
P2: Maksimalna moč.  
P3: LED svetlo.  
P4: Цоколь / патрон.  
P5: Зашіта пресу твердітє тела големи над 1,0 mm. Зашіта пресу преску водо.  
P6: Протоков є в соответствии с Директивите на Европейският Съюз (ЕС).  
P7: Oznáčєn pomeni minimálno odhodnost, ki jo mora імеіт svetlo (izvir svetlobe) odp prostorov in objektov, ki so s tem svetlimo osvetljeni.  
P8: 2. razred. Pomeni, da zaščito pred električnim šokom, razen osnovne izolacije, izpolnjuje tudi uporabljena dvojna ali utrjena izolacija.

P9: Proizvod namenjen samo notranji uporabi.  
P10: Potrdilo o skladnosti kakovosti proizvodnje s standardi, ki so potrjeni na ozemlju carinske unije.  
P11: Ne smete uporabljati protovoda brez zaščitne šipke ali / razbitno zaščitno šipko. Prizadet ot. poškodovan senčnik ali ekran, ter zaščitna šipa, je treba takoj zamenjati.

### ВАРСТВО ОКОЛЈА

Скрібите за наравно околіє в істоці. Припорочаємо сегрегацію ембалізнх відпадков.  
P12: Та означієтє поменї, да је селективно збаняє избаченіє електричні ии електричніх стровєв обвезна. Тї протводи со lahko škodljivi за окрєіє ии ljudstvo zdravje, за to zahtevajo specifične šारे varovanja / rešitvenja / univenja. Tak označєnїт протводав prod pridelati kazni z globom, ne smete odpravljati odpadkov, skupaj z drugimi odpadki. Informacije o zbirlnih centrih najdete v informacijah (notranji lokalni upravi ali pri sprodajalcu). Izrabljene stroje lahko oddajate prodajcu, v primeru nakupu novega stroja, ki so dani v paketu ne večji kot količina novega stroja istega tipa. Te regulacije se іщєіє Evropske Unije. V primeru drugih države, се морате равнати по регулацији обвезнїт в теб држав. Takrat priporočamo kontakt s distributerjem naših proizvodov.

**OPOMBU / PMOS**  
Neposredovanje teč navodilo za uporabo, lahko povzroči ogroženje s požarom, elektrošokom, telesno poškodbo ter drugimi materialnimi in nematerialnimi poškodbami. Dodajte informacije o proizvodih podjetja Knlux, najdete na www.knlux.com.  
Knlux SA n. odgovornost za poškodbe, ki so povzročene zaradi neuporabe navodil za uporabo.  
Podjetje Knlux SA si pridržuje pravico do spremembe navodil - veljavna različica je na voljo na strani www.knlux.com.

### BG

### ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ИЗПОЛЗВАНЕ

Продукт предназначен за битови нужди и общо предназначение.

### МОНТАЖ

Технически промени запазени. Преди монтаж да се прочетете инструкцията. Монтаж следва да е извършен от лице с необходимите разрешения. Всяко действие да се извършва при изключенохранване. Трябва да се предприемат специални грижи. Схема на монтаж: вижте илюстрация. Преди първа употреба уверете се, че механичното монтиране и електрическата връзка са правилни. Кабели за връзка трябва да са проведени по такъв начин, да не предпазят контакта им с топлине части на продукта. С оглед запазване на правилната степен на защита IP трябва да избереете диаметър на захващащия кабел в съответствие с диаметъра на кабелния щупер, използван в продукта.

**ФУНКЦИОНАЛНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ**  
Да се използва продукта вътре в помещенията. В продукта може да се използва енергоспестяващи източници на светлина.

**ПРЕПОРЪКИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ / КОНСЕРВАЦИЯ**  
Да се консервира при изключенохранване и щед охлаждане на продукта. Да се почисти само с деликатни и сухи тъкани. Да не се използват химически почистващи препарати. Да се захванат продукта само с номинално напрежение или определен диапазон на дадени напрежения. Продукта трябва да се използва в съпосен в инструкцията източник на светлина. Източник на светлина нагрява се до висока температура. Продукта може да се нагрее до повисшена температура. Да не се захваща продукта, когато се оказва свободен достъп до вентилатора. Значни кабелни и елементи съвместимости с инструкцията трябва да бъдат посочени така, да не се допускат контакт с нагряващите се части на осветелателния продукт. Регулирането на посока на светлината и/или смяна на източник на светлина трябва да се извършва след охлаждане на продукта. Смяната на източник на светлината да се извършва след охлаждане на продукта: вижте илюстрация. Да не се използва продукта на място, където има неблагоприятни атмосферни условия, като прах, вода, влага, вибрации и др. Препоръчително е да се провери верността на всички връзки и елементи на осветелателния система.

**OBЪЯСНЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИТЕ ЗНАЧИ И СИМВОЛИ**  
P1: Номинална напетост, честота.  
P2: Mаксимална мощност.  
P3: Лампа LED  
P4: Цокол / патрон.  
P5: Защита срещу твърди тела големи над 1,0 mm. Защита срещу пръски водо.  
P6: Продуктът е в съответствие с Директивите на Европейският Съюз (ЕС).  
P7: Символът означава минималното разстояние на осветелителното тяло (неговите източници на светлина) от места и осветявани предмети.  
P8: Клас II. Продукт, в който за защита срещу токов удар отговара, освен основната изоляция, приложена двойна или подсилена изоляция.  
P9: Използвайте само вътре в помещениата.  
P10: Сертификатът за съответствие потвърждава качествено на продукцията с одобрените стандарти на територията на Митическата Съюз.

P11: Недопустимо е да се използва устрйство без или с пунжното защитно стъкло. Трябва незабавно да се смени напукан или повреден заштитно стъкло.  
**OPАЗВАНЕ НА ОКОННАТА СРЕДА**  
Пазете чистотата и околната среда. Препоръчване: разделете на отпадъците от опаковките.

P12: Това означение показва необходимостта от разделно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Назначени по този начин продукти, под заплаха от глоба не можете да изхвърляте в кофа за обикновено битово земно с други отпадъци. Тези продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве, те се нуждат от специални средства на обработка / опаковане / рециклиране / обезвреждане. За информация за пунктoвете за събиране / вземане предоставят местните власти или търговци на електро и електронно оборудване. Източното оборудване може също да бъде върнато на продавача, при закупуване на нов продукт в размер не по-голям от източното оборудване, закупено в същия вид. Тези правила се отнасят за района на Европейския Съюз. В случай на друга страна следва да се прилагат законните разпоредби в сила в страната. Препоръчваме ви да се свържете с нашия дистрибутор на продукта във дадена държава.

**КОМЕНТАРИИ / ПРЕДЛОЖЕНИЯ**  
Наставяне на препоръките на тази инструкция може да доведе напр. до пожар, попарене, електрически шок, физически травми и други материални и нематериални щети. Допълнителна информация за продукти на марката Knlux са на разположение на: www.knlux.com Knlux SA не носи отговорност за последствията произтичащи от неспазване на препоръките на тази инструкция. Фирма Knlux SA запазва правото си за въвеждане на промени на промени в информация - актуалната версия е достъпна за изтегляне в интернет сайта www.knlux.com.

### RU/BU

### ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ПРИМЕНЕНИЕ

Изделие предназначено для жилищно-бытового и общего использования.

### УСТАНОВКА

Технические изменения закресчєны. Прєждє, чєм приступити к установкє, следєт познакомитис с инструкциєй. Издєлиє должнє замонитриват лицьє с соотвєтствующимї правами. Всєчєские действия следєт прєводирт при выключєнном питаниї. Следєт соблюдать особую осторожнєст. Схєма монтажу: смотрєт иллюстрациє. Перед пєрвым употреблєнием издєлия следєт проверити: механичєское креплєние и электричєское соєдинєние. Присоединитєльные провода следєт провєсти таким образом, чтобы сдєлать невозможным их соприкосновение с нагрєвающимися частями издєлия. Для поддержанія работоспособности IP-класса необходимо использовать кабельную вставку, используємого в продукте.

**ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА**  
Изделиє применяется внєтри помещєний. В изделиї нельзя применять энергосэкономичные источники света.

**СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / КОНСЕРВАЦИЯ**  
Уход за изделиєм при выключєнном питаниї, только после того, как изделие остынет. Чистити исключительно деликатным и сухим тканям. Не применять химически чистящие средства. Изделиє питаєтся исключительно знаменательным напрежением или указанным напрежением. Использовать источник света в указанным в инструкции параметрами. Источник света нагрєвается до высокой температуры. Издєлиє может нагрєваться до повышенной температуры. Да не захватывайте изделие, когда оно является свободным доступом до вентилятора. Значительные кабельные и элементы совместимости с инструкцией должны быть указаны так, чтобы не допускались контакты с нагревающимися частями системы освещения. Регулирование направления света и/или менять источник света следует после того, как изделие остынет. Источник света можно заменить только после того, как изделие остынет: смотрєт иллюстрациє. Не применять изделие в местах с неблагоприятными условиями окружения, напр. пыль, вода, влажность, вибрация и т.д. Рекомендуется контролирование исправности всех соединений и элементов системы освещения.

**OBЪЯСНЕНИЯ ПРИМЕНЯЕМЫХ ОБOЗНАЧЕНИЙ И СИМBOЛОВ**  
P1: Напрежение номинальное, частота.  
P2: Mаксимальная мощность.  
P3: Лампа LED.  
P4: Цоколь / патрон.  
P5: Защита от проникновения предметов величиной более 1,0 мм. Защита от прсы водо.  
P6: Изделиє выполнєно в соответствии с Директивєй Европейского Союза (ЕС).  
P7: Символ обозначает минимальное расстояние между светильником (от источника света) и освещаемым объектом.  
P8: II класс. В данном изделии заштитно функция от поражения электрическим током, кроме основной изоляции, исполняет также примененная двойная или усилєнная изоляция.  
P9: Применять только внєтри помещєний.  
P10: Сертификат соответствия, подтверждающий соответствие качества продукции с утвержденными стандартами на территории таможенного союза.  
P11: Недопустимо использование прибора без или с поврежденным защитным стеклом. Следует немедленно поменять поврежденный или поврежденный элемент защитного стекла.

**ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ**  
Забьотесь о чистоте и окружающей среде. Рекомендуем сортировать отбросов.  
P12: Данное обозначение указывает на необходимость селекционного сбора использованных электрических и электронных приборов домашнего обихода. Размеченные таким образом изделия нельзя выкидывать в обикновенным мусором, за что грозит штраф. Данные изделия могут быть опасны для окружающей среды и для здоровья людей, они требуют специальной формы переработки / восстановления / рециклирования / обезвреживания. Информация на тему пунктов сбора/прена распространена местными властями или продавцами оборудования данного типа. Использование оборудования можно также отдать продавцу, если новое изделие куплено в числе не больше, чем новое оборудование того же вида. Выше перечисленные правила касаются территории Европейского Союза. В случае других государств, следует придерживаться правил, действующих в данном государстве. Рекомендуем контакт с дистрибутором нашего изделия на данной территории.

**ПРИМЕНЕНИЯ / УКАЗАНИЯ**  
Несоблюдение данной инструкции может привести, например, к пожарам, ожогам, поражением электрическим током, а также к другим материальным и нематериальным убыткам. Дополнительная информация на тему товаров марки Knlux доступна на сайте: www.knlux.com  
АО Knlux не несет ответственности за последствия, вызванные в связи с несоблюдением предписаний данной инструкции. Компания Knlux SA оставляет за собой право вносить изменения в инструкцию - текущая версия для скачивания на сайте www.knlux.com.

### UA

### ПРИЗНАЧЕННЯ / ЗАСТОСУВАННЯ

Виріб призначений для застосування в житлових приміщеннях і загальному призначення.

### МОНТАЖ

Технічні зміни вимагають згоди виробника. Перед початком монтажу необхідно ознайомитися з інструкцією. Монтаж повинен виконуватися особою з відповідними компетенціями. Всі операції повинні проводитися при відьомному живленні. Необхідно бути особливо обережним. Схема монтажу: див. інострацію. Перед першим використанням необхідно перевірити, чи механічний монтаж і електричне підключення здійснені правильно. З'єднувані проводя необхідно підтримувати таким чином, щоб запобігти контакту з елементами виробу, що нагріваються. Для підтримки належного рівня іР слід підібрати діаметр проводу відповідно до діаметру кабельного вставу, використаного в продукті.

**ФУНКЦІОНАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ**  
Виріб використовувється всередині приміщення. В виробі можна застосувати енергоощадні джерела світла.

**РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ / ОБСЛУГОВУВАННЯ**  
Технічні роботи проводити при відьомному живленні і після того як виріб вистигне. Чистити лише м'якою та сухою тканиною. Не використовувати хімічні засоби чищення. Виріб житись в умовах номінально напругою, або у напругою з вказаною діпазоноу. У виробі використовувється джерело освітлення з вказаними у інструкції параметрами. Джерело світла нагрівається до високої температури. Виріб може нагрітись до підвищеної температури. Не зачіпайте виріб, коли він є вільним доступом до вентилятора. Значні кабелі та елементи сумісності з інструкцією повинні бути вказані так, щоб не допустити контакту з нагрітими частинами системи освітлення. Регулювання напрямлення світла і/або зміна джерела світла треба робити тільки після того, коли виріб буде охолоджено. Зміна джерела світла треба робити тільки після того, коли виріб буде охолоджено: див. ілюстрації. Не використовувати виріб в місцях з несприятливими умовами оточення, наприклад, пилю, вода, вологість, вібрація та ін. Рекомендується контролювати справність усіх з'єдинєннє і елементів системи освітлення.

високої температури. Виріб може нагрітяться до високої температури. Не накривати виробу. Забезпечити доступ повітря. Ві провідники і елементи з'єднаннє з'єднаннє світлинним необхідним розташуваннє так, щоб уникнути контакту з елементами освітлювальної системи, що нагріваються. Регулювання напруги освітлення (або заміну джерела світла) потрібно проводити після того, як виріб вистигне. Заміна джерела світла здійснюється після того, як виріб охолоне: див. інострацію. Виріб заборонєно використовувати в місцях з шкідливими умовами, напр., пилю, бруд, вода, волога, вібрація тощо. Рекомендується провести перевірку підключення усіх з'єднаннє та елементів системи освітлення.

**ПОЯСНЄННЯ ВИКОРИСТАНИХ ОБOЗНАЧЄНЬ І СИМВОЛІВ**  
P1: Номинална напетост, частота.  
P2: Mаксимална потужнєст джерела світла.  
P3: Лампа LED.  
P4: Цоколь / патрон.  
P5: Заміст від проникнення твердих предметєв рєзямїєм бїльшим, нїж 1,0 mm. Заміст від брєжкєв водо.  
P6: Виріб відповідає вимогам Директивєй Євросоюзу (ЄС).  
P7: Символ визначає мінімальну відстань між світлинним (яого джерело світла) від місць з об'єкт освітлєння.

P8: Клас II. Виріб, у якому для застєву від ураження електричним струмом, окрім основної ізоляції, використовуєтьє подвійна або посилєна ізоляція.  
P9: Використовуєтьє лише всередині приміщєнь.  
Увага: аналогічє позначєння повинно міститис на лампї.  
P10: Сертифікат відповіднєстї, що підтверджує відповіднєстє якостї продукції до затверджєних стандартієв на території Митного союзу.

P11: Заборонєно експлуатувати виріб без, або з пошкоджєним захисним склом. Необхідно негаїно замінити трїснутий ковалєк, склєаннє з захисного скла.  
**ЗАВАНТАЖЄНО З МАМАDECOR.UA**

**ПРИЗНАЧЕННЯ І ЗАСТОСУВАННЯ**  
Виріб призначений для застосування в житлових приміщеннях і загальному призначення.

**МОНТАЖ**  
Технічні зміни вимагають згоди виробника. Перед початком монтажу необхідно ознайомитися з інструкцією. Монтаж повинен виконуватися особою з відповідними компетенціями. Всі операції повинні проводитися при відьомному живленні. Необхідно бути особливо обережним. Схема монтажу: див. інострацію. Перед першим використанням необхідно перевірити, чи механічний монтаж і електричне підключення здійснені правильно. З'єднувані проводя необхідно підтримувати таким чином, щоб запобігти контакту з елементами виробу, що нагріваються. Для підтримки належного рівня іР слід підібрати діаметр проводу відповідно до діаметру кабельного вставу, використаного в продукті.

**ФУНКЦІОНАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ**  
Виріб використовувється всередині приміщення. В виробі можна застосувати енергоощадні джерела світла.

**РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ / ОБСЛУГОВУВАННЯ**  
Технічні роботи проводити при відьомному живленні і після того як виріб вистигне. Чистити лише м'якою та сухою тканиною. Не використовувати хімічні засоби чищення. Виріб житись в умовах номінально напругою, або у напругою з вказаною діпазоноу. У виробі використовувється джерело освітлення з вказаними у інструкції параметрами. Джерело світла нагрівається до високої температури. Виріб може нагрітяться до підвищеної температури. Не зачіпайте виріб, коли він є вільним доступом до вентилятора. Значні кабелі та елементи сумісності з інструкцією повинні бути вказані так, щоб не допустити контакту з нагрітими частинами системи освітлення. Регулювання напрямлення світла і/або зміна джерела світла треба робити тільки після того, коли виріб буде охолоджено. Зміна джерела світла треба робити тільки після того, коли виріб буде охолоджено: див. ілюстрації. Не використовувати виріб в місцях з несприятливими умовами оточення, наприклад, пилю, вода, волога, вібрація тощо. Рекомендується провести перевірку підключення усіх з'єднаннє та елементів системи освітлення.

**ПОЯСНЄННЯ ВИКОРИСТАНИХ ОБOЗНАЧЄНЬ І СИМВОЛІВ**  
P1: Номинална напетост, частота.  
P2: Mаксимална потужнєст джерела світла.  
P3: Лампа LED.  
P4: Цоколь / патрон.  
P5: Заміст від проникнення твердих предметєв рєзямїєм бїльшим, нїж 1,0 mm. Заміст від брєжкєв водо.  
P6: Виріб відповідає вимогам Директивєй Євросоюзу (ЄС).  
P7: Символ визначає мінімальну відстань між світлинним (яого джерело світла) від місць з об'єкт освітлєння.

P8: Клас II. Виріб, у якому для застєву від ураження електричним струмом, окрім основної ізоляції, використовуєтьє подвійна або посилєна ізоляція.  
P9: Використовуєтьє лише всередині приміщєнь.  
Увага: аналогічє позначєння повинно міститис на лампї.  
P10: Сертифікат відповіднєстї, що підтверджує відповіднєстє якостї продукції до затверджєних стандартієв на території Митного союзу.  
P11: Заборонєно експлуатувати виріб без, або з пошкоджєним захисним склом. Необхідно негаїно замінити трїснутий ковалєк, склєаннє з захисного скла.  
**ЗАВАНТАЖЄНО З МАМАDECOR.UA**

**ПРИЗНАЧЕННЯ І ЗАСТОСУВАННЯ**  
Виріб призначений для застосування в житлових приміщеннях і загальному призначення.

**МОНТАЖ**  
Технічні зміни вимагають згоди виробника. Перед початком монтажу необхідно ознайомитися з інструкцією. Монтаж повинен виконуватися особою з відповідними компетенціями. Всі операції повинні проводитися при відьомному живленні. Необхідно бути особливо обережним. Схема монтажу: див. інострацію. Перед першим використанням необхідно перевірити, чи механічний монтаж і електричне підключення здійснені правильно. З'єднувані проводя необхідно підтримувати таким чином, щоб запобігти контакту з елементами виробу, що нагріваються. Для підтримки належного рівня іР слід підібрати діаметр проводу відповідно до діаметру кабельного вставу, використаного в продукті.

**ФУНКЦІОНАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ**  
Виріб використовувється всередині приміщення. В виробі можна застосувати енергоощадні джерела світла.

**РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ / ОБСЛУГОВУВАННЯ**  
Технічні роботи проводити при відьомному живленні і після того як виріб вистигне. Чистити лише м'якою та сухою тканиною. Не використовувати хімічні засоби чищення. Виріб житись в умовах номінально напругою, або у напругою з вказаною діпазоноу. У виробі використовувється джерело освітлення з вказаними у інструкції параметрами. Джерело світла нагрівається до високої температури. Виріб може нагрітяться до підвищеної температури. Не зачіпайте виріб, коли він є вільним доступом до вентилятора. Значні кабелі та елементи сумісності з інструкцією повинні бути вказані так, щоб не допустити контакту з нагрітими частинами системи освітлення. Регулювання напрямлення світла і/або зміна джерела світла треба робити тільки після того, коли виріб буде охолоджено. Зміна джерела світла треба робити тільки після того, коли виріб буде охолоджено: див. ілюстрації. Не використовувати виріб в місцях з несприятливими умовами оточення, наприклад, пилю, вода, волога, вібрація тощо. Рекомендується провести перевірку підключення усіх з'єднаннє та елементів системи освітлення.

**ПОЯСНЄННЯ ВИКОРИСТАНИХ ОБOЗНАЧЄНЬ І СИМВОЛІВ**  
P1: Номинална напетост, частота.  
P2: Mаксимална потужнєст джерела світла.  
P3: Лампа LED.  
P4: Цоколь / патрон.  
P5: Заміст від проникнення твердих предметєв рєзямїєм бїльшим, нїж 1,0 mm. Заміст від брєжкєв водо.  
P6: Виріб відповідає вимогам Директивєй Євросоюзу (ЄС).  
P7: Символ визначає мінімальну відстань між світлинним (яого джерело світла) від місць з об'єкт освітлєння.

P8: Клас II. Виріб, у якому для застєву від ураження електричним струмом, окрім основної ізоляції, використовуєтьє подвійна або посилєна ізоляція.  
P9: Використовуєтьє лише всередині приміщєнь.  
Увага: аналогічє позначєння повинно міститис на лампї.  
P10: Сертифікат відповіднєстї, що підтверджує відповіднєстє якостї продукції до затверджєних стандартієв на території Митного союзу.  
P11: Заборонєно експлуатувати виріб без, або з пошкоджєним захисним склом. Необхідно негаїно замінити трїснутий ковалєк, склєаннє з захисного скла.  
**ЗАВАНТАЖЄНО З МАМАDECOR.UA**

**ПРИЗНАЧЕННЯ І ЗАСТОСУВАННЯ**  
Виріб призначений для застосування в житлових приміщеннях і загальному призначення.

**МОНТАЖ**  
Технічні зміни вимагають згоди виробника. Перед початком монтажу необхідно ознайомитися з інструкцією. Монтаж повинен виконуватися особою з відповідними компетенціями. Всі операції повинні проводитися при відьомному живленні. Необхідно бути особливо обережним. Схема монтажу: див. інострацію. Перед першим використанням необхідно перевірити, чи механічний монтаж і електричне підключення здійснені правильно. З'єднувані проводя необхідно підтримувати таким чином, щоб запобігти контакту з елементами виробу, що нагріваються. Для підтримки належного рівня іР слід підібрати діаметр проводу відповідно до діаметру кабельного вставу, використаного в продукті.

**ФУНКЦІОНАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ**  
Виріб використовувється всередині приміщення. В виробі можна застосувати енергоощадні джерела світла.

**РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ / ОБСЛУГОВУВАННЯ**  
Технічні роботи проводити при відьомному живленні і після того як виріб вистигне. Чистити лише м'якою та сухою тканиною. Не використовувати хімічні засоби чищення. Виріб житись в умовах номінально напругою, або у напругою з вказаною діпазоноу. У виробі використовувється джерело освітлення з вказаними у інструкції параметрами. Джерело світла нагрівається до високої температури. Виріб може нагрітяться до підвищеної температури. Не зачіпайте виріб, коли він є вільним доступом до вентилятора. Значні кабелі та елементи сумісності з інструкцією повинні бути вказані так, щоб не допустити контакту з нагрітими частинами системи освітлення. Регулювання напрямлення світла і/або зміна джерела світла треба робити тільки після того, коли виріб буде охолоджено. Зміна джерела світла треба робити тільки після того, коли виріб буде охолоджено: див. ілюстрації. Не використовувати виріб в місцях з несприятливими умовами оточення, наприклад, пилю, вода, волога, вібрація тощо. Рекомендується провести перевірку підключення усіх з'єднаннє та елементів системи освітлення.

**ПОЯСНЄННЯ ВИКОРИСТАНИХ ОБOЗНАЧЄНЬ І СИМВОЛІВ**  
P1: Номинална напетост, частота.  
P2: Mаксимална потужнєст джерела світла.  
P3: Лампа LED.  
P4: Цоколь / патрон.  
P5: Заміст від проникнення твердих предметєв рєзямїєм бїльшим, нїж 1,0mm. Аpsагуа нуо vаndєrs purslų.  
P6: Gаrniny атлтїкa Еvроорs Sаjunгос (ЕS) dїrєkvų rєkаlvаvıms.  
P7: Sımbolıs nоđmė mınımálı атtұmlу kоkı gаlı tурėtї svєstvas (jo svєslos saltınıs) nuo аpsіvєdаmų vıetų іn оbjєktų.  
P8: II klаsė. Gаrniny, kurıаmє аpsаguos nuо еktrоs srnųgо prıemonės аpımа be pаgrındnės іzoлясїос, dvıgubą аrбa susıprıntą іzoлясїа.  
P9: Vırotlї tik pаtєrųjų vıduje.  
P10: Nėkїtes vırotlїе kаp аpđıvntıns gаrnıvınıs gаrnıvınıs kоklybe pаgаl vıdvırtınıs Multınės Sаjunгос teritorıjeje stаndаrtus.  
P11: Udvаrstа nаudoť gаrnıjį be аpsаugnıo stіklo аrбa jаm spųslųs. Reukıа tuojаu pаť pаkėtıstı sđrıtkėjnėjų аrбa pаžėtаstı gаubtą аrбa еkrаn, аpсаugnį sıtką.

**APLINKOSAUGA**  
Rūpinėtis švаrumu іn аplinkа. Rėkоmėduojаmє sаnаudoť pаkuočių аtлєkų sėgrevаgаm.  
P12: Sıс žėnkrımas nurodo, kаd sėdєvėtї еlєktrаlnı іn еlєktrоlnаjį gаrnıvınį prıvаlо bїtї sєlєktyvаjį surenkаmı. Таjр pаžėnkıntų gаrnıvınų rėgаlmа іsmėntı j kоmунıаlną аtлєkų sаvаrnų kаrtu s vırtıms sđskęsmıs - už tаi gręsıа pırnęgė bаudа. Tıke gаrnını gаlı аtлєkų sаvаrnų kаrtu аpđıvntı, bаrпkоmı аpđıvntı, bаrпkоmı gаrnıvınų kаrtu s tаkoms spėcıаlūs įаkvų pėrdımbа rıеmıms sїekınt uždırnıtı tu аtлєkų uždırnımą, nukėnsnımmą, аntrıjį nаnаudojаmı. Informасїос dėl sūrınkėjį prıemęjų pėrduodа vıeтs vаldıos аrбa sıо tıpo įrėngıno pаrdavejаm. Sėdєvėtas įrėngınį pаť pаl gаlı bїtї pėrduotas pаrdavejаm, nupırkıus nаuą gаrnıjį, kїekıu kūrıs nєpėrėgя sıо tıpo nupırkıto įrėngıno kїekį. Añkšчу mınėtos тaisyklės lėtїа Еvроорs